

CONVENIO
ENTRE EL GOBIERNO DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA
Y EL GOBIERNO DEL PERÚ

☐ Original del CP ☐ Enmienda al CP ☒ Enmienda a la Primera Página del CP

Número Original del CP: 04-1996 Fecha Original del CP: 23/07/1996 Número de Enmienda: 62

Las partes indicadas anteriormente acuerdan mutuamente por el presente convenio ejercitar un proyecto de conformidad con los términos señalados en este documento y en los anexos adjunto:

☒ Descripción del proyecto ☒ Disposiciones generales ☐ Anexo A ☐ Anexo B

Financiación otorgada a la Embajada de los E.E.U.U. comprometidos por esta Enmienda **\$ 15,000,000**

Financiación disponible para ser comprometida pero retenida por INL Washington **\$ 0**

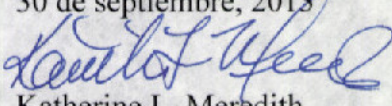
Total Financiación otorgada en este Enmienda: **\$ 15,000,000**

Monto, Partida Presupuestal y Asignación: \$ 15,000,000 – 19113410220002 – 0136

Fecha Final de Subobligación:

30 de septiembre, 2013

Certificación de Fondos Disponibles:


Katherine L. Meredith

Gerente de Finanzas

26/3/2013

Fecha

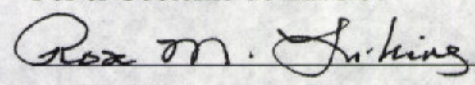
Por el Gobierno del Perú


RAFAEL RONCAGLIOLO ORBEGOSO

Ministro de Relaciones Exteriores

Fecha: 26/3/2013

Por el Gobierno de EE.UU.


ROSE M. LIKINS

Embajadora

Fecha: 26/3/2013

Fondos Asignados a la Embajada de E.E.U.U. comprometidos con esta Enmienda

Appropriación: 19113410220002 Asignación: 0136

<u>No.de Proyecto</u>	<u>Título de Proyecto</u>	<u>Total</u>
IN21PE04	Erradicación del Cultivo Ilícito de Coca y Eliminación de la Amapola	\$ 9,000,000
IN23PE07	Apoyo para los Operativos Aéreos	\$ 6,000,000
Resúmen	Total Comprometido para todos los Proyectos	\$ 15,000,000

PLAN OPERATIVO – Modificación 62

IN21PE04. ERRADICACION DEL CULTIVO ILICITO DE COCA Y LA ELIMINACION DE LA AMAPOLA

<u>BIENES</u>	<u>USD</u>
Vehículos y motocicletas	500,000
<u>OTROS GASTOS</u>	
Auditorías	50,000
Total Estimado	550,000

Nota: Estos son montos estimados de compras que podrían hacerse a proveedores locales.

IN23PE07. APOYO PARA LOS OPERATIVOS AEREOS

<u>BIENES</u>	<u>USD</u>
Equipo de cómputo y software	40,000
Equipo de comunicaciones	50,000
<u>OTROS GASTOS</u>	
Gastos de remodelación/reparación de instalaciones	300,000
Mantenimiento /reparación de vehículos	80,000
Otros cursos/Gastos de capacitación/entrenamiento	50,000
Seguros contra terceros UH-2/C-208/B1900	140,000
Seguro de vehículos	10,000
Servicios contractuales	90,000
Total Estimado	760,000

Nota: Estos son montos estimados de compras que podrían hacerse a proveedores locales.

LETTER OF AGREEMENT
BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE UNITED STATES OF AMERICA
AND THE GOVERNMENT OF PERU

☐ Original LOA ☐ Amendment to an LOA ☒ Face Sheet Amendment to an LOA

Original LOA #: 1996-04 Date of Original: 07/23/1996 Amendment #: 62

The above named parties hereby mutually agree to carry out a project in accordance with the terms set forth herein and the terms set forth in the agreement elements indicated below.

☒ Project Description ☒ Standard Provisions ☐ Annex A ☐ Annex B

Project Funds Allotted to the U.S. Embassy and Obligated by this Agreement: \$ **15,000,000**

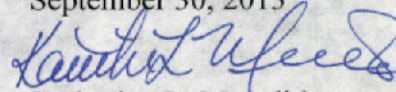
Project Funds Made Available for Obligation but Retained by INL Washington: \$ **0**

Total Project Funding Made Available in this Agreement: \$ **15,000,000**

Amount, Appropriation and Allotment: \$ 15,000,000 – 19113410220002 – 0136

Sub-obligation Terminal Date: September 30, 2013

Certification of Availability of Funds (FMO):

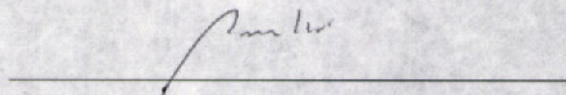


Katherine L. Meredith

3/26/2013

Financial Management Officer Date

For the Government of Peru

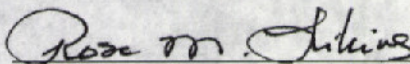


Minister of Foreign Affairs

RAFAEL RONCAGLIOLO ORBEGOSO

Date: 3/26/2013

For the Government of the
United States of America



Ambassador

ROSE M. LIKINS

Date: 3/26/2013

Project Funds Allotted to the U.S. Embassy and Obligated with this Agreement

Appropriation: 19113410220002

Allotment: 0136

<u>Project Number</u>	<u>Project Title</u>	<u>Total Amount</u>
IN21PE04	Illicit Crop Eradication (CORAH) & Monitoring (CADA) [IN21PE04 & IN21PE05 merged 12-2009]	\$ 9,000,000
IN23PE07	NAS Aviation Support	\$ 6,000,000
Summary	Total Obligated for All Projects	\$ 15,000,000

OPERATIVE PLAN – Modification 62

IN21PE04. ILLICIT CROP ERADICATION (CORA) & MONITORING (CADA)

<u>COMMODITIES</u>	<u>USD</u>
Vehicles and motorcycles	500,000
 <u>OTHER COST</u>	
Auditing services	50,000
 Total Estimate	 550,000

Note: These are estimated amounts for purchases that might be done to local vendors.

IN23PE07. AVIATION SUPPORT

<u>COMMODITIES</u>	<u>USD</u>
Computers and software equipment	40,000
Communications equipment	50,000

<u>OTHER COST</u>	
Remodeling and repair of installations	300,000
Vehicle maintenance and repair	80,000
Other training courses	50,000
Insurance third liability UH-s/C208/B1900	140,000
Vehicle insurance	10,000
Contractual services	90,000

Total Estimate	760,000
----------------	---------

Note: These are estimated amounts for purchases that might be done to local vendors.